

رَبِّباز و شِيوازَه كان له ويّزهى كورد دا

رَه حيم فتوروحى

سرشناسه	: فتوحی، رحیم، ۱۳۵۸ -
عنوان و نام پدیدآور	: ریپاز و شیوازه کان له ویژهی کورد دا / رهحیم فتوحی
مشخصات نشر	: اشنویه: رهحیم فتوحی، ۱۳۹۴.
مشخصات ظاهری	: ۳۵۷ص؛ ۵/۲۱×۵/۱۴ س.م.
شابک	: ۶ - ۱۲۹ - ۰۴ - ۶۰۰ - ۹۷۸
وضعیت فهرست نویسی	: فیپا
یادداشت	: کردی.
موضوع	: ادبیات کردی - سبک شناسی
رده بندی کنگره	: ۱۳۹۴ ف ۲ / آ ۲۱ / PIR ۳۲۵۶
رده بندی دیویی	: ۸۹/۲
شماره کتابشناسی ملی	: ۴۰۸۳۵۱۷
چاپ و صحافی	: اشنویه، آریا

ناوی په‌رتووک: ریپاز و شیوازه کان له ویژهی کورد دا

نوسەر: فتوحی، رهحیم

گه‌ل‌له‌ویننه‌ی روو‌به‌رگ: عه‌لی محهمه‌دن‌زاد

پیت‌چین: نوسەر

پیدا‌چو‌ننه‌وه: شه‌هاب نه‌جه‌دی نازهر، شارووخ هسه‌ن‌زاده

نۆره‌ی چاپ: یه‌که‌م

ناوه‌ندی چاپه‌مه‌نی: شنۆ، چاپه‌مه‌نی ئاریا

تیراژ: ۱۰۰۰ دانه

قیمه‌ت: ۲۰۰۰۰ تمه‌ن

{ مافی له‌چاپدان و بلاو‌کردنه‌وه‌ی سه‌رله‌نوی، بۆ نوسەر پارێزراوه. }

ناوئاخن

بەرايى ٦

بەشى يەكەم

رېياز و شيوازەكانى زاراوى گۆرانى ٢٠

رۆژەنى يەكەم

رېيازى يارسان ٢١

ئا. شيوازي كۆنى ويژهى يارى (سەدەى يەكەم تا پىنچەم) ٢٢

ب. شيوازي شاخوشين ٣٢

پ. شيوازي سانسەهاك ٣٧

رۆژەنى دووھەم

رېيازى فرەچەشنى دەرەوہى يارى ٤٧

ئا. ھۆنراوہى ئايىنى و عىرفان و سۆفيگەرى دەرەوہى يارى ٤٨

ب. ھۆنراوہى دلدارى و پەسنى جوانى ديمەنەسروشتيبەكان و شين گېرى ٦٣

پ. مەبەستى پەرورەدەکردن ٨٥

رۆژەنى سېھەم

رېيازى چىرۆكەھۆنراوہنوسى گۆرانى ٩٧

شانامە كوردىبەكان ١٣٥

۱۵۰..... بابەتى تر له ويژهى گۆران دا

بهشى دوو

۱۵۲..... ريباز و شيوازه كانى كرمانجى سهروو

رۆژهنى يه كههه

۱۵۳..... ريبازى كوڤ

رۆژهنى دووههه

۱۵۷..... ريبازى ئەزدايى (ئيريدى).

رۆژهنى سيههه

۱۶۶..... ريبازى بوټانى.

۱۶۹..... شيوازه كانى ريبازى بوټانى

۱۷۰..... ئا. شيوازي چيرو كه بهيت نووسى

۱۷۸..... ب. شيوازي عيماده دىنى

۱۸۹..... شه مسه دىنى ئەخلاقى، شيوازيكى تاقانه و تاييهت

۱۹۹..... ويژهى كلاسيكى كورده كانى خوړاسان

۲۰۹..... پ. شيوازي چيرو كنووسى عهرووزى له فورمى مه سنهويدا.

رۆژهنى چوارهه

۲۱۸..... ريبازى نو.

بهشى سيههه

۲۴۴..... ريباز و شيوازه كانى زاراوهى سورانى (كرمانجى خواريو)

سەرەتا ٢٤٥

رۆژەنى يەكەم

رېيازى كۆنى سۆرانى ٢٤٨

ئا. شىۋازى يارسان و دژبەرانى ٢٤٨

دژبەرانى يارسان ٢٥٣

عيل بەگى جاف، خاوەن فۆرم و بابەتى تايىت ٢٥٥

ب. شىۋازەكانى سەربەخۆ لە يارسانى سۆرانى ٢٦١

پ. نوسراوە سۆرانىيەكانى ئەزدایى (پەراوى جيلوھ) ٢٦٧

رۆژەنى دووھەم

راگواستنى ئەزمونى بۆتانى، رېيازى ئەھمەدى كۆر ٢٦٩

رۆژەنى سېھەم

رېيازى بابانى (رېيازى نالى شارەزوورى و ھاوڕىيەكانى) ٢٨٧

رۆژەنى چوارەم

رېيازى نوى ٢٩٣

رۆمان ٣٠٦

پاشكۆى ١ ٣٣٤

به‌رای

زمان بۆ هەر نه‌ته‌وه‌یه‌ك هیمای هه‌بوون و شووناسی میژوییه. وێژه بنوینی راده‌ی هیژی زمان و ره‌وایی و شه‌رعییه‌تی نه‌وه. گرنگی وێژه بۆ هەر نه‌ته‌وه‌یه‌ك نه‌و ئاسته‌ی هه‌یه كه به‌رده‌وام بۆ سه‌لماندن و به‌جیهانی كردنی وێژه‌ی خۆی تیده‌كو‌شیت. هەر به‌و شیوه‌ی رێژه‌ی نا‌ئاگاداری له‌گیرۆفنه‌ی زمانی و به‌ره‌مه‌ میژوییه‌کانی نه‌ده‌بی، به‌تابیه‌ت كو‌نترینه‌كان، ئاستی له‌خۆ‌نامۆیی نه‌و نه‌ته‌یه‌وه‌ ده‌نو‌یت. ئیستا له‌قاتی گه‌ردوونی دا هیچ گه‌ل و نه‌ته‌وه‌یه‌ك نییه‌ كه بارت‌ه‌قای كورد له‌ وێژه و وێژه‌وانی خۆی نامۆ بی‌ت. هیچ خه‌لكانیك نادیت‌ت كه وێژه‌وانه‌ مه‌زن و میژوییه‌کانی هه‌نده‌ له‌ ناو خۆی دا نه‌ناسراو بن. نه‌و پرسه‌ بۆ رۆژه‌لانی كو‌ردستان به‌رچاوتره‌. زمانی ئاخوتنی ئاپۆرا له‌ رووی پینک‌هاته‌ سه‌قه‌ت و دارووخواو بووه‌ و دارپال له‌ وشه‌ و بیژه‌ و ده‌سته‌واژه‌گه‌لی بیانی عاره‌بی كه‌ ناراسته‌وخۆ له‌ رینگه‌ی زمانی فارسیه‌وه‌ له‌ كوردی وه‌ژوور كه‌وتوون و وه‌ها خوویان پێ‌ گیراوه‌ كه‌ ئاخپوه‌ر ته‌نانه‌ت نه‌گه‌ر خۆی نووسه‌ری كوردیش بی‌ت، پارێز نا‌كا و ته‌نانه‌ت سه‌ره‌خۆ له‌ خه‌ساری پینک‌هاته‌بی زمان و هه‌بوون و نه‌بوونی بیژه‌ی هاوشیوه‌ی كوردی، پا‌كانه‌ی «ده‌وله‌مه‌ند كردنی زمان» ده‌هینیته‌وه‌. كیشه‌ی نه‌ناسراو بوون و ره‌نگه‌ سووك بوونی به‌ره‌مه‌ میژوییه‌کانی زمانی كوردی نه‌ك هەر بۆ خه‌لكی ره‌شۆکی، بگه‌ر بۆ شاعیر و نووسه‌ر و ره‌خنه‌گری كورد، تیکه‌له‌ له‌گه‌ل بۆچوونی ناوچه‌یی و نا‌ئاگادارانه‌

لهسه ر وئزه ی فارسی. بهچه شنیك كه له باسه كانیان دا لهسه ر وئزه وانی كوردی، كه مژ هه لده كه ویت بۆ پالپشتی قسه ی خویان له به ره مه كانی كوردی ئاماژه بكنن به دهسته واژه و دپرگه لیک، له دۆخیک دا به لیساو میناکی فارسی له حافظ و فیردهوسی و مهولانا وینه ی تر دههین ، رهنگه هه ر «په ریشانی دهینه وری»، «شاخوه شینی هه رسینی»، «خاتوو جه لاله»، «مه ی زهرد»، «نیرگز»، «ئه بوولبه ره كات»، «شیخ حه سه نی هه کاری» و سه دانی تریان به ناو نه بیستی و چه توونه كه پڕویان به هه بوونی به ره مه می كوردی سه رووی هه زارساله و چه ندسه د ساله هه بیته. یا به چه زیکه نه دیتۆكانه ی ناوچه یی و شاگه شكانه وه، دپره كانی شاملۆ و ئه خه وان و سپه هری وینه ی تر وهك ئه ده بی جیهانی دههین، گۆیا له دونای ئیستا وئزه ی فره نس ی و رووسی و ئه لمانی ... هه ر بوونی نییه. ئه و به رپژانه به ئاوردانه وه یهك له ئاستی وئزه ی گه لانی هاوسی تورکیا و ئه و وئزه وانه مه زنانه ی خه لاته كانی جیهانیان پیدراوه و ههروه ها ده فرایه تی میژووی زمانی عاره بی و ئه وه ی كه ته نیا بارس تی نوسراوه ی فارسه عاره بی نووسه كان ده یان به رامبه ر پژه له هه رچی نوسراوه ی فارسییه، رهنگه ناوچه یی و نائاگاداران ه بوونی روانینیان بۆ ئاستی به رزی زمانی فارسی له جیهان دا!!! بۆ ده ركه ویت. به وته ی حاجی:

«یه كنان نه چوونه گه رده ش، وا تی ده گه ن كه دونیا
هه ر پادشاهی رۆمه و شاه ی عه جه م له تاران»

ئه و زانیاره مه زنانه ی كه به چه نگیك به ره مه می شاملۆ و ئه خه وان و سپه هری شاگه شكه بوون، گۆیا كوردیش جگه ر خوین و قه دری جان و شیركۆ بیكه سی

نییه، گهوره که سایه تیه کانی وهك حوزنی، قه ناتی کوردۆ، کامهران عالی بهدرخان و دهیانی تر له راست بیرمهنده و یژه وانه کانی فارس به شیایو به لگه لی هیئان نادیتین که گویا کاری زانستی ده کری با ناستی دانه به زیت! و تهنیا به پالپشتی گیرۆفن و لیوه شاهویی فارسی، کوردی دهوله مهنده کهن. له کۆر و کۆبوونه وهی به ره مهینه رانهی خویمان دا به یه کتر هه لده لاین و نازناوی شیاو به دهسته وای پیشکەشی یه کتر ده کهن، هه لبهت ناگاداری هه لپه سیپورای زمانی دهوله مهندهی فارسی به زمانی عاره ب ههن. هه لبهت ده زانن که رووگهی زانستییان دارماله له وشه و بیژهی عاره بی، لهو ناسته دا که نه گهر لهو بیژانه دامالدریت که به وتهی ئه وان «ئه و خه لکه ژیره زمانییان یی دهوله مهنده کردوو»، کۆمه لیک وشهی رهق و رووق جی ده مینیت که به کاری پیوه ندیه کی ناسایی ژیان نایهن. هه لبهت بو شایی زمانی فارس و هه لپه سیپورای به عاره ب بهو پاکانه، له جینگهی به لگه دارایی زیاتر له «ته ته لهی ده برپینی پیچه وانه» ده چیت، پیوسته له پینک گرتینکی نه شیاو دا بو کوردیش هه نارده بکریت!! هه لبهت ئه وهش ده زانن که ئه و کۆمه له وشه، نه عاره بییهی زمانی رووگه بیان سه دا هه فتای له کوردی دا به جیاوازی ده برپین و زاراو ههن که به وردبوونه وهیه کی ناماتۆر ده رده که ویت، هو کاری هه ره به رزی ئه و جیاوازییه، کارتجی که ری زاراو هی عاره به له زمانی دهوله مهندهی رووگه، نه گینا وشه راست و ره سه نه که و شیوهی ده برپینی راست و ره سه ن، ئه وهیه که له کوردی دا بوونی هه یه. بو وینه نه بوونی پسته کانی «گ، چ، پ، ژ» له عاره بی گهر وهك کۆدی رینۆین بو ئه و مه به سه ته ره چاو بکریت و بروانین وشه گه لی «رۆژ، مانگ، رینگ، هه سپ، ناگر، ژیر، ژیر، ژهر، جوچکه، که ژاو، ژهنگ هیئان، گیان، چۆره چۆر، ویزدان، مژین، خراپ، ژه ندن، تیش، ژماردن، گوراندن،

- پورپیرار، ناصر، کتاب دوم پلی بر گذشته (تأملی در بنیان تاریخ)، ۳ جلد، تهران، نشر کارنگ، (تاریخهای مختلف چاپ مجلدات و چاپهای متعدد)
- پورپیرار، ناصر، مگر این پنج روزه (سعدی آخرالزمان)، تهران، نشر کارنگ ۱۳۷۷